3.5. FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O POMOCI NA DOČASNÉ ZASTAVENIE RYBOLOVNÝCH ČINNOSTÍ

*Tento formulár musia členské štáty použiť na notifikáciu akejkoľvek štátnej pomoci na dočasné zastavenie rybolovných činností podľa časti II kapitoly 3 oddielu 3.5 Usmernení o štátnej pomoci v odvetví rybolovu a akvakultúry[[1]](#footnote-1) (ďalej len „usmernenia“).*

1. Potvrďte, že v opatrení sa stanovuje, že v súvislosti s rybárskymi plavidlami Únie, na ktoré sa pomoc poskytuje, sa počas obdobia najmenej piatich rokov od záverečnej platby pomoci neuskutoční prevod ani zmena vlajky na krajiny mimo Únie:

áno  nie

1.1. Ak ste odpovedali „áno“, uveďte príslušné ustanovenie (-a) v právnom základe:

…………………………………………………………………………………….

2. Uveďte prípad, keď sa poskytuje pomoc na dočasné zastavenie rybolovných činností:

a)  ochranné opatrenia uvedené v článku 7 ods. 1 písm. a), b), c), i) a j) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013[[2]](#footnote-2) alebo, ak je to uplatniteľné na Úniu, ekvivalentné ochranné opatrenia prijaté regionálnymi organizáciami pre riadenie rybárstva za predpokladu, že je potrebné zníženie rybolovného úsilia na základe vedeckého odporúčania v záujme dosiahnutia cieľov SRP stanovených v článku 2 ods. 2 a článku 2 ods. 5 písm. a) nariadenia (EÚ) č. 1380/2013

b)  opatrenia Komisie v prípade vážneho ohrozenia morských biologických zdrojov, ako sa uvádzajú v článku 12 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013

c)  núdzové opatrenia členských štátov podľa článku 13 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013

d)  prerušenie uplatňovania dohody o partnerstve v odvetví udržateľného rybárstva alebo jej protokolu z dôvodov vyššej moci

e)  environmentálne nehody alebo zdravotné krízy, ktoré formálne uznali príslušné orgány dotknutého členského štátu

2.1. Podrobne opíšte predmetné opatrenia, nehody alebo krízy a v prípade potreby uveďte príslušné ustanovenie (-a) v právnom základe, podľa ktorého (-ých) sa tieto udalosti formálne uznávajú:

…………………………………………………………………………………….

*Ak sa opatrenie týka vnútrozemského rybolovu, táto otázka sa neuplatňuje. Namiesto toho pozri otázku 5.2.*

3. Potvrďte, že v opatrení sa stanovuje, že pomoc možno poskytnúť len vtedy, keď sú rybolovné činnosti dotknutého plavidla alebo rybára prerušené v danom kalendárnom roku počas obdobia najmenej 30 dní:

áno  nie

3.1. Ak ste odpovedali „áno“, uveďte príslušné ustanovenie (-a) v právnom základe:

…………………………………………………………………………………….

4. Potvrďte, že príjemcami pomoci sú:

a)  vlastníci alebo prevádzkovatelia rybárskych plavidiel Únie, ktoré sú registrované ako aktívne a ktoré v uplynulých dvoch kalendárnych rokoch pred rokom predloženia žiadosti o poskytnutie pomoci vykonávali rybolovné činnosti aspoň 120 dní

b)  pokiaľ ide o vnútrozemský rybolov: vlastníci alebo prevádzkovatelia rybárskych plavidiel, ktoré sú registrované vo vnútroštátnom registri flotily (ak sa to stanovuje vo vnútroštátnom práve) ako aktívne a ktoré v uplynulých dvoch kalendárnych rokoch pred rokom predloženia žiadosti o poskytnutie pomoci vykonávali rybolovné činnosti aspoň 120 dní

c)  rybári, ktorí pracovali na palube rybárskeho plavidla Únie, ktorého sa týka dočasné zastavenie, najmenej 120 dní počas posledných dvoch kalendárnych rokov pred rokom predloženia žiadosti o poskytnutie pomoci

d)  peší rybári, ktorí vykonávali rybolovné činnosti aspoň 120 dní počas posledných dvoch kalendárnych rokov pred rokom predloženia žiadosti o poskytnutie pomoci

4.1. Uveďte ustanovenie (-a) právneho základu, ktoré zodpovedá (-ajú) vášmu výberu:

…………………………………………………………………………………….

4.2. Ak je dotknutá rybolovná činnosť takej povahy, že ju nemožno vykonávať počas celého kalendárneho roka, môže sa minimálna požiadavka na rybolovnú činnosť stanovená v bode 295 usmernení znížiť, pokiaľ pomer medzi počtom dní činnosti a počtom dní umožňujúcich rybolov je rovnaký ako pomer medzi počtom dní činnosti a počtom kalendárnych dní za rok pre prijímajúce podniky, ktoré lovia ryby počas celého roka.

4.2.1. V takom prípade podrobne opíšte povahu rybolovnej činnosti, na ktorú sa opatrenie vzťahuje, vysvetlite, ako bola vypočítaná minimálna požiadavka na rybolovnú činnosť, a uveďte príslušné ustanovenie (-a) v právnom základe:

……………………………………………………………………………………….

4.3. Ak sa opatrenie týka vnútrozemského rybolovu a rybárskych plavidiel alebo rybárov, ktorí lovia viaceré druhy, pre ktoré je vo vnútrozemských vodách povolený rôzny počet dní umožňujúcich rybolov, počet dní umožňujúcich rybolov na výpočet pomeru stanoveného v bode 296 usmernení je priemerom počtu dní umožňujúcich rybolov pre úlovky daného plavidla alebo rybára. Upozorňujeme však, že minimálny počet dní rybolovných činností vyplývajúci z takejto úpravy v žiadnom prípade nesmie predstavovať menej ako 40 dní alebo viac ako 120 dní.

4.3.1. V takom prípade podrobne opíšte právny a/alebo administratívny rámec, ktorý sa vzťahuje na daný vnútrozemský rybolov, vysvetlite, ako bola vypočítaná minimálna požiadavka na rybolovnú činnosť, a uveďte príslušné ustanovenie (-a) v právnom základe:

……………………………………………………………………………………….

5. Ak sa opatrenie týka vnútrozemského rybolovu, zamerajte sa na nasledovné:

5.1. Potvrďte, že pomoc v rámci opatrenia sa môže poskytnúť len prijímajúcim podnikom, ktoré pôsobia výlučne vo vnútrozemských vodách:

áno  nie

5.1.1. Ak ste odpovedali „áno“, uveďte príslušné ustanovenie (-a) v právnom základe:

……………………………………………………………………………………….

5.2. Uveďte cieľ opatrenia:

a)  ochranné opatrenia podložené vedeckými dôkazmi

b)  environmentálne nehody alebo zdravotné krízy, ktoré formálne uznali príslušné orgány dotknutého členského štátu

5.2.1. V prípade ochranných opatrení uveďte zhrnutie vedeckých dôkazov podporujúcich opatrenie:

…………………………………………………………………………………….

5.2.2. V prípade nehôd alebo kríz podrobne opíšte predmetné nehody alebo krízy a uveďte príslušné ustanovenie (-a) v právnom základe, podľa ktorého (-ých) sa tieto udalosti formálne uznávajú:

………………………………………………………………………………….

6. Potvrďte, že pomoc možno počas programového obdobia Európskeho námorného, rybolovného a akvakultúrneho fondu poskytnúť maximálne na obdobie 12 mesiacov na plavidlo alebo rybára bez ohľadu na zdroj financovania, či už ide o financovanie z vnútroštátnych zdrojov, alebo o spolufinancovanie podľa článku 21 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1139[[3]](#footnote-3):

áno  nie

6.1. Ak ste odpovedali „áno“, uveďte príslušné ustanovenie (-a) v právnom základe:

………………………………………………………………………………….

6.2. Potvrďte, že notifikujúce členské štáty dodržia povinnosť podávať správy podľa bodu 346 usmernení:

áno  nie

7. Potvrďte, že v opatrení sa stanovuje, že všetky rybolovné činnosti, ktoré vykonávajú dotknuté plavidlá alebo rybári, sa počas obdobia, na ktoré sa vzťahuje dočasné zastavenie rybolovných činností, skutočne musia prestať vykonávať:

áno  nie

7.1. Ak ste odpovedali „áno“, uveďte príslušné ustanovenie (-a) v právnom základe:

…………………………………………………………………………………….

8. Podrobne opíšte mechanizmy kontroly a presadzovania zavedené na zaručenie splnenia podmienok spojených s dočasným zastavením, ako aj na zabezpečenie toho, aby dotknuté plavidlo alebo rybár ukončili počas obdobia dotknutého opatrením všetky rybolovné činnosti:

………………………………………………………………………………….

9. Potvrďte oprávnené náklady:

a)  strata príjmu v dôsledku dočasného zastavenia rybolovných činností

b)  ďalšie náklady súvisiace s údržbou, so zabezpečením a s ochranou nevyužívaného majetku počas dočasného zastavenia rybolovných činností

c)  oboje, t. j. oprávnené náklady zahŕňajú možnosť a) aj b)

9.1. Uveďte ustanovenie (-a) právneho základu, ktoré zodpovedá (-ajú) vášmu výberu:

…………………………………………………………………………………

9.2. Potvrďte, že oprávnené náklady sa musia vypočítať na úrovni jednotlivého príjemcu:

áno  nie

9.2.1. Ak ste odpovedali „áno“, uveďte príslušné ustanovenie (-a) v právnom základe:

……………………………………………………………………………………….

9.3. Potvrďte, že strata príjmu sa musí vypočítať podľa bodu 304 usmernení, t. j. tak, že sa odpočíta: a) súčin množstva produktov rybolovu vyprodukovaných v roku, v ktorom došlo k dočasnému zastaveniu rybolovných činností, a priemernej predajnej ceny dosiahnutej počas príslušného roka; od b) súčinu priemerného ročného množstva produktov rybolovu vyprodukovaných v období troch rokov pred dočasným zastavením rybolovných činností alebo trojročného priemeru stanoveného na základe päťročného obdobia predchádzajúceho dočasnému zastaveniu rybolovných činností, pričom sa vylúči najvyššia a najnižšia hodnota, a priemernej dosiahnutej predajnej ceny:

áno  nie

9.3.1. Ak ste odpovedali „áno“, uveďte príslušné ustanovenie (-a) v právnom základe:

…………………………………………………………………………………….

9.4. Potvrďte, že náklady súvisiace s údržbou, so zabezpečením a s ochranou nevyužívaného majetku počas dočasného zastavenia rybolovných činností sa musia vypočítať na základe priemeru nákladov, ktoré vznikli v období troch rokov pred dočasným zastavením rybolovných činností, alebo trojročného priemeru z obdobia piatich rokov pred dočasným zastavením rybolovných činností po vylúčení najvyššej a najnižšej hodnoty:

áno  nie

9.4.1. Ak ste odpovedali „áno“, uveďte príslušné ustanovenie (-a) v právnom základe:

……………………………………………………………………………………….

9.5. Vysvetlite, či oprávnené náklady môžu zahŕňať iné náklady, ktoré vznikli prijímajúcemu podniku v dôsledku dočasného zastavenia rybolovných činností:

áno  nie

9.5.1. Ak ste odpovedali „áno“, uveďte príslušné náklady:

……………………………………………………………………………………….

9.5.2. Ak ste odpovedali „áno“, uveďte príslušné ustanovenie (-a) v právnom základe:

……………………………………………………………………………………….

9.6. Potvrďte, že oprávnené náklady sa musia znížiť o všetky náklady, ktoré nevznikli v dôsledku dočasného zastavenia rybolovných činností a ktoré by inak prijímajúcemu podniku vznikli:

9.6.1. Ak ste odpovedali „áno“, uveďte príslušné náklady:

…………………………………………………………………………………….

9.6.2. Ak ste odpovedali „áno“, uveďte príslušné ustanovenie (-a) v právnom základe:

……………………………………………………………………………………….

9.7. Potvrďte, že v opatrení sa stanovuje, že ak sa plavidlo počas dočasného zastavenia využíva na iné činnosti ako komerčný rybolov, akýkoľvek príjem sa musí vykázať a odpočítať od pomoci poskytnutej podľa tohto oddielu, pričom na iné náklady súvisiace s údržbou, so zabezpečením a s ochranou nevyužívaného majetku sa počas dočasného zastavenia rybolovných činností nesmie poskytnúť žiadna pomoc:

áno  nie

9.7.1. Ak ste odpovedali „áno“, uveďte príslušné ustanovenie (-a) v právnom základe:

…………………………………………………………………………………….

10. Upozorňujeme, že Komisia môže akceptovať iné spôsoby výpočtu, pokiaľ je presvedčená, že sú založené na objektívnych kritériách a nemajú za následok nadmernú kompenzáciu pre žiadny prijímajúci podnik.

Ak má notifikujúci členský štát v úmysle navrhnúť iný spôsob výpočtu, uveďte dôvody, prečo spôsob stanovený v usmerneniach nie je v danom prípade vhodný, a vysvetlite, v čom iný spôsob výpočtu lepšie rieši identifikované potreby:

……………………………………………………………………..

V prílohe k notifikácii predložte navrhovanú inú metodiku výpočtu a preukážte, že je založená na objektívnych kritériách a nemá za následok nadmernú kompenzáciu pre žiadneho príjemcu:

………………………………………………………………………………………

11. Potvrďte, že v opatrení sa stanovuje, že ak bol MSP založený pred menej ako tromi rokmi odo dňa dočasného zastavenia rybolovných činností, odkaz na trojročné alebo päťročné obdobie v bode 304 písm. b) a bode 305 usmernení (otázky 9.3 a 9.4 uvedené vyššie) sa musí chápať ako odkaz na množstvo, ktoré vyprodukoval a predal priemerný podnik rovnakej veľkosti, akú má žiadateľ, t. j. mikropodnik, malý podnik alebo stredný podnik, alebo na náklady, ktoré vznikli takémuto priemernému podniku, v národnom alebo regionálnom odvetví zasiahnutom dočasným zastavením rybolovných činností:

áno  nie

11.1. Ak ste odpovedali „áno“, uveďte príslušné ustanovenie (-a) v právnom základe:

……………………………………………………………………………………….

12. Potvrďte, že v opatrení sa stanovuje, že pomoc a všetky ďalšie platby vrátane platieb na základe poistných zmlúv, ktoré boli prijaté na účely dočasného zastavenia rybolovných činností, musia byť obmedzené na 100 % oprávnených nákladov:

áno  nie

12.1. Uveďte maximálnu (-e) intenzitu (-y) pomoci uplatniteľnú (-é) v rámci opatrenia:

……………………………………………………………………………………….

12.2. Uveďte ustanovenie (-a) právneho základu, v ktorom (-ých) sa stanovuje obmedzenie na 100 % a maximálna (-e) intenzita (-y) pomoci uplatniteľná (-é) v rámci opatrenia:

……………………………………………………………………………………….

ĎALŠIE INFORMÁCIE

13. Uveďte všetky ďalšie informácie, ktoré možno považovať za významné z hľadiska posúdenia opatrenia v rámci tohto oddielu usmernení:

……………………………………………………………………………………….

1. Ú. v. EÚ C 107, 23.3.2023, s. 1. [↑](#footnote-ref-1)
2. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009, a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22). [↑](#footnote-ref-2)
3. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1139 zo 7. júla 2021, ktorým sa zriaďuje Európsky námorný, rybolovný a akvakultúrny fond a ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2017/1004 (Ú. v. EÚ L 247, 13.7.2021, s. 1). [↑](#footnote-ref-3)